

Pismo
ukazuje się
we wtorki
i piątki

Głos



WIADOMOŚCI
UCZNIOWIE
ZAGŁOSOWALIBY
INACZEJ STR. 2-3



REGION
ŚWIĘTOWANIE
POPREDZA PRACA
W POLU STR. 4



KULTURA
RODZINNE PAMIĄTKI
POLAKÓW Z ZAOLZIA
STR. 5



Od ziarenka do bochenka

WYDARZENIE: Na terenie Mazurowic w Jabłonkowie dzieci z polskiej szkoły im. Henryka Sienkiewicza oraz czeskiej szkoły z Piosku zobaczyły z bliska, jak niegdyś wyglądała praca na roli. Same też zasiały swoje ziarenka krzycy, a za rok przyjdą na żniwa. To początek wyjątkowej inicjatywy, która jest wspólnym przedsięwzięciem miejscowych kół PZKO z Piosku i Jabłonkowa.

Łukasz Klimaniec

Takiej żywej lekcji tradycji można tylko pogratulować – Filip i Daniel Kluzowie z Mostów koło Jabłonkowa orali ziemię w góralskich strojach i z zapręgniętą do pługa parą koni, kapela „Bukón” przygrywała „Zasiali górale”, Jan Michalik, Karol Kurzysz i Alojzy Wocławek z MK PZKO w Piosku opowiadali o specyfice pracy na roli, a słuchające ich dzieci zbierały kamienie ze świeżo przeoranej ziemi, żeby chwilę później samodzielnie posiać ziarna krzycy.

Taka forma pokazania najmłodszym rodzimej tradycji to inicjatywa Karola Kurzysza, regionalisty, miłośnika gwary i historii regionu, aktywnego działacza Klubu Miłośników Historii i Tradycji w Piosku, gdzie od kilku lat z powodzeniem kultywuje się tradycję siania krzycy, czyli starej odmiany żyta. We współpracy z Andrzejem Göbelem, prezesem MK PZKO w Jabłonkowie, uznali, że można wykorzystać działkę w jabłonkowskich Mazurowicach na wydarzenie, które przybliży dzieciom rolnicze tradycje regionu. Dzięki wysiłkom obu kół udało się je zorganizować.

– Przekazywanie tej wiedzy jest bardzo ważne – ocenił Karol Kurzysz. – Przecież przez krótki czas istnienia człowieka w tych okolicach wiele się zmieniło. Chcemy pokazać dzieciom ten kontrast: jak uprawiało się rolę jeszcze 70 lat temu i ile trzeba było się napracować na tę kromkę chleba, a jak jest teraz – wyjaśnił.

MK PZKO w Jabłonkowie zaoferowało działkę (Mazurowice), a członkowie MK PZKO w Piosku zadbał o program dla dzieci oraz krzycę do zasiania. Na miejscu można było z bliska zobaczyć m.in. stary wóz i narzędzia rolnicze, jak pług, brony czy grabie. Największą atrakcją był jednak pokaz orania z końmi. W wydarzeniu wzięła udział ok. setka dzieci wraz z nauczycielami z polskiej podstawówki im. H. Sienkiewicza



• Dzieci z polskiej i czeskiej szkoły z bliska mogły zobaczyć, jak kiedyś wyglądała praca na roli. Fot. ŁUKASZ KLIMANIEC

wicza w Jabłonkowie oraz czeskiej podstawówki z Piosku.

– Cała myśl jest taka, żeby łączyć pokolenia i narodowości, żeby wszyscy razem zobaczyli, jak kiedyś żyliśmy – przyznał Andrzej Göbel, szef jabłonkowskiego koła.

Karol Kurzysz przypomniał, że krzycza była bardzo popularna w tym regionie. Roślina w przeciwieństwie do innych odmian zbóż nie miała wielkich wymagań i mogła rosnąć niemal w każdych warunkach, nawet w ubogiej glebie. – Nie trzeba było dużo nasion, bo z jednego ziarenka jest 15-20 roślinek. Krzycza ma

też wysokie ździebło, które sięgało do dwóch metrów wysokości. Wykorzystywano to – słoma była używana do pokrycia strzech, a to, co zostało, jako ściółka dla bydła – dodał Karol Kurzysz.

Alojzy Wocławek zaznaczył, że taka żywa lekcja tradycji jest nieoceniona, bo dziś najmłodsi niewiele wiedzą o dawnych sposobach uprawy roli. – Moje pokolenie i nasze dzieci jeszcze to pamiętamy. Ale nasze wnuki już tego nie znają. Rzadko mają możliwość zobaczyć konie, które orzą, gazdę, który sieje, a także młóckę cepem. To dość rzad-

ko spotykane – przyznał prezes MK PZKO w Piosku. Tymczasem wczoraj każde dziecko mogło chwycić za cep i – poinstruowane przez Jana Michalika – spróbować swoich sił w młócce.

– Niektórzy na pewno pierwszy raz zobaczyli konia przy pługu i tę pracę od ziarenka do bochenka – przyznał Jan Michalik. – Cieszymy się, że dwa koła złączyły się, żeby wspólnie przygotować coś takiego. To inicjatywa, która może być nową tradycją. Chcemy, żeby to był cykl. W przyszłości na pewno będą kolejne ciekawostki – zapowiedział.

Urszula Czudek, dyrektorka jabłonkowskiej podstawówki, nie kryła uznania dla pomysłu. – To żywe muzeum. Dzieci przychodzą tu i widzą konie przy pracy, wszystko mają „na żywo”. To bardzo dobra inicjatywa – oceniła.

Wczorajsze wydarzenie było kolejnym na terenie Mazurowic w Jabłonkowie, które służy miejscowej społeczności. Andrzej Göbel zapowiedział, że jest plan, by zrobić w tym miejscu ośrodek dla młodzieży. W pierwszej kolejności dla harcerzy, którzy w pomieszczeniach budynku będą mieli swoją harcówkę. ▲

POST SCRIPTUM

UŚMIECHNIJ SIĘ



MINIKWADRAT MAGICZNY I

Pionowo i poziomo jednakowo:

	1	2	3	4
1.				
2.				
3.				
4.				

- akermański w sonecie
- rodzaj dzieła, właściwy dla tantryzmu
- członek starożytnego ludu, mieszkającego w Etrurii, krainie w środkowej Italii
- umowa wojskowa zawarta między państwami.

MINIKWADRAT MAGICZNY II

Pionowo i poziomo jednakowo:

	1	2	3	4
1.				
2.				
3.				
4.				

- cienki pręt do robótek ręcznych
- kraj Puszkina
- ...nowy, wieś w małopolskim, w powiecie olkuskim, w gminie Bolesław
- duża ryba z rodziny dęgowatych, sum afrykański.

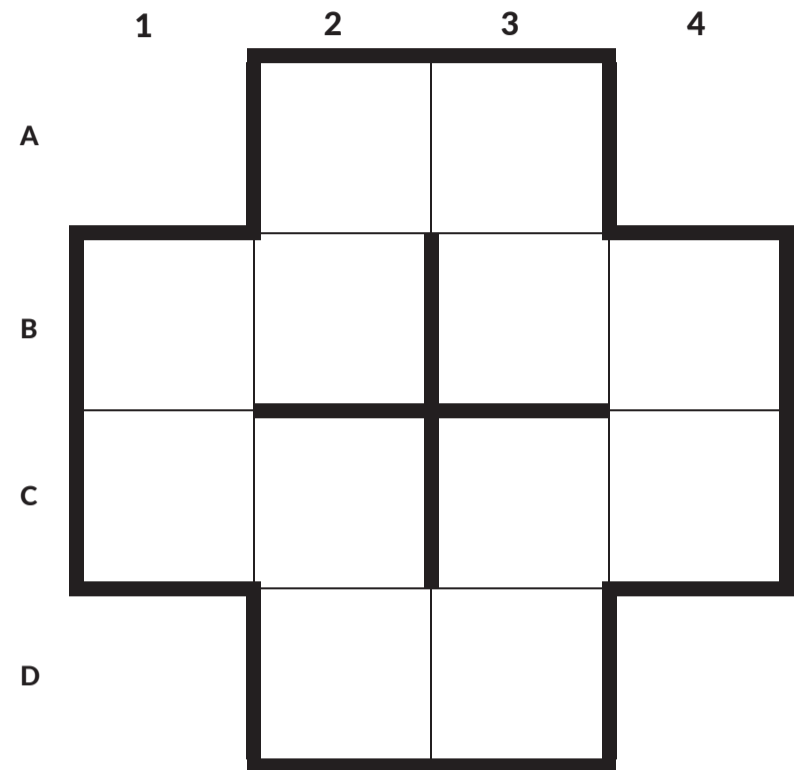
Wyrazy trudne lub mniej znane:
UJKÓW

KRZYŻÓWKA SYLABOWA

POZIOMO: **A.** geometryczny wzór na tkaninie lub krzyżujące się pręty **B.** urządzenie do odliczania czasu, inaczej minutnik – hiphopowiec z mikrofonem **C.** rodzaj ryb z pokolcowatych – łańcuchowa w rękach drwala **D.** grupa plemion Indian Ameryki Północnej

PIONOWO: **1.** imię Turner, amerykańskiej piosenkarki („Private Dancer”) **2.** Gustaw..., rola Leonarda Pietraszaka w filmie „Vabank” – centralna część dzielnicy West End w Londynie **3.** ciężar opakowania lub falista blacha używana dawniej do prania – piegowata bohaterka książek Astrid Lindgren **4.** „...w koronie”, film Kazimierza Kutza lub cenny, kulisty twór małży.

Wyrazy trudne lub mniej znane: D
NASO, SOHO

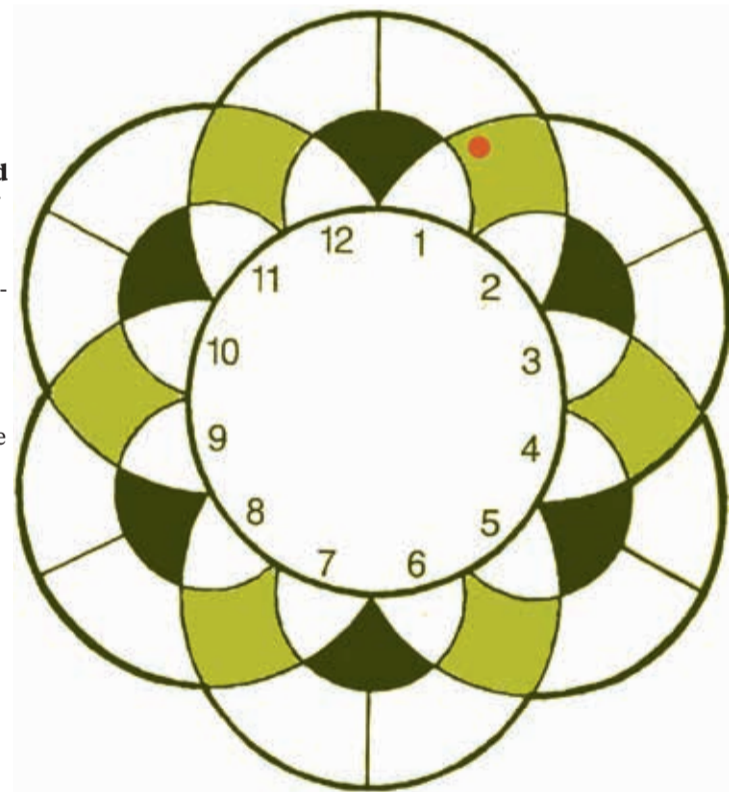


LOGOGRYF ŁUKOWATY

Rozwiązaniem jest nazwa miasta w Polsce, położonego w województwie mazowieckim, w powiecie mińskim. Leży nad rzeką Mienią, około 55 km od Warszawy oraz 42 km od Siedlec...

- obraz wyświetlany przez monitor komputerowy uchwycony w pewnym momencie, inaczej zrzut
- Zbigniew (zm. 2009), wybitny kardiochirurg z Zabrze
- hałas wielu nakładających się na siebie głosów i odgłosów, inaczej harmider, wrzawa
- miasto koło Piły
- Ozyrys dla starożytnych Egipcjan lub Manitu dla Indian
- knot obłany parafiną.

Wyrazy trudne lub mniej znane:
ZŁOTÓW



Wśród autorów poprawnych rozwiązań zostanie rozlosowana nagroda. Rozwiązania prosimy przysłać na e-mail: info@glos.live. Termin ich nadsyłania upływa w piątek 3 października 2025 r. Nagrodę z 9 września otrzymuje **Jadwiga Palowska z Karwiny-Raju**. Autorem dzisiejszych łamigłówek jest Jan Kubiczek.

Rozwiązanie kwadratu magicznego z 9 września:
BYTÓW

Rozwiązanie minikwadratu magicznego I z 9 września:
SPÓD, PASSA, ÓSMĄK, DAKA

Rozwiązanie minikwadratu magicznego II z 9 września:
KURS, UDREKA, RĘKAWY, SAYA

Rozwiązanie rozetki z 9 września: CHORZÓW